



Built to Lead

Per la diffusione immediata: 03/02/2016 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

DICHIARAZIONE DEL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

“Intorno alle ore 11:20 di martedì, 15 vagoni ferroviari in transito sulla linea della Norfolk Southern sono deragliati nei pressi di Ripley, nella contea di Chautauqua. In questo momento non viene segnalato alcun infortunio o incendio, ma tre vagoni che trasportavano liquidi pericolosi, tra cui etanolo, si sono ribaltati, ed è stata accertata la perdita da uno di essi. Di conseguenza i funzionari della protezione civile hanno evacuato numerose abitazioni nelle immediate vicinanze, e hanno dato istruzioni ai residenti affinché restino al sicuro nelle proprie case, mentre le autorità continuano a valutare la situazione.

“Ho disposto che l’Ufficio per la gestione delle emergenze del Dipartimento della Sicurezza interna e dei servizi di emergenza, l’Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi, e il Dipartimento della Conservazione ambientale utilizzino apparecchiature schiumogene e forniscano assistenza per contenere il rilascio, e supportare le squadre di intervento per i materiali pericolosi che lavoreranno sulla perdita.

Continueremo a rispondere alla situazione lungo il suo sviluppo, e prenderemo le misure necessarie per tutelare la sicurezza delle persone”.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418